



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
VINCENT GALEA**

Seduta tas-17 ta' Settembru, 2012

Talba Numru. 1010/2011

Arthur Douglas Turner

Vs

Franco Muscat [ID. Nru. 451876M]

It-Tribunal,

Ra t-talba tar-rikorrenti mressqa fit-2 ta' Dicembru, 2011 u li permezz taghha huwa talab lill-intimat jhallsu s-somma ta' elf sitt mija sitta u sebghin euro u ghaxar centezmi ta' euro [€1,676.10] u dan wara li ppremetta hekk:

“Illi l-attur ezegwixxa xoghol ta' consultancy, auditing u accounting lill-konvenut fuq l-inkarigu u ghall-beneficcju tieghu;

Illi l-ammont dovut lill-attur ghas-servizzi prestati minnu jammontaw ghas-somma ta' €1,676.10;

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi ghalkemm il-konvenut gie nterpellat diversi drabi sabiex ihallas huwa baqa inadempjenti minghajr raguni valida;

Illi ghalhekk kellha ssir dina l-kawza kontra l-konvenut illi minn issa huwa ingunt ghas-subizzjoni.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk inkorsi fil-prezentata tal-Mandat ta' Sekwestru kontestwalment u kif ukoll bl-imghax legali mid-29 ta' Settembru 2010 sal-pagament effettiv".

Ra **r-risposta tal-intimat** mressqa fis-27 ta' Frar, 2012 u li permezz taghha huwa eccepixxa hekk:

"L-esponenti permezz ta' dina r-risposta qieghed jikkontesta t-talba tar-rikorrenti peress illi din hija zbaljata kemm fid-dritt kif ukoll fil-ligi stante:

Illi l-attur m'huwa dovut l-ebda somma ta' flus mill-esponenti ghalix huwa qatt ma kien moruz fil-pagamenti dovuti;

Illi a kuntrarju ta' dak li qed jghid l-attur, l-esponenti qatt ma gie nterpellat sabiex ihallas l-ammont mitlub, u sar jaf li l-attur qieghed jippretendi dan l-ammont proprju permezz ta' din il-kawza;

Illi l-esponenti sar jaf illi l-attur kien negligenti fix-xoghol tieghu ta' accountant u minhabba f'hekk l-esponenti soffru jew ser isofri danni u ghalhekk qieghed minn jirriserva d-dritt tieghu ghal kull azzjoni kontra l-attur spettanti lilu fil-ligi;

Ghaldaqstant jitlob bir-rispett lil dan it-tribunal sabiex jichad it-talbiet attrici bl-ispejjez kollha kontra l-istess attur".

Ra l-verbali datati 16 ta' Mejju, 2012 u 28 ta' Gunju, 2012 fejn il-kawza thalliet ghas-sentenza ghal-lum;

Semgha' x-xhieda;

Ra l-atti;

Ikkunsidra:-

Din il-kawza tirrigwarda talba ghall-hlas ta' servizzi professjonali maghmula mir-rikorrenti lill-intimat.

Claudette Borg Carbone xehdet fis-seduta tad-9 ta' Marzu, 2012 u qalet li hija *partner fl-audit firm* Turner and Associates. Hija tghid li l-intimat gie ghandhom l-ewwel darba fis-sena 2010 u kien talabhom sabiex jaghmlu *cash flow analysis* u *income tax returns* u *VAT returns* ghas-snin 2004 sa 2010. Fil-fatt huma ghamlu dan ix-xoghol ghal intimat u pprezentawhom lid-dipartimenti koncernati. Izid tghid li "*Il-konvenut kellu diversi multi pero peress li kienet harget skema hu kien jehtieg li jigi in regola ma' dik l-iskema sabiex ikun jista jiffranka l-multi. Fil-fatt hekk gara*". Ix-xhud ghaddiet biex esebiet il-*profit and loss accounts*, kif ukoll l-*income tax returns* tal-intimat. Qalet ukoll li l-intimat "... *kien ukoll inkarigana sabiex naghmlulu cash flow forecast ghall-bank ghaliex ried jiehu facilita mill-bank*". Qabel ma ghamlu din il-*cash flow*, ix-xhud tghid li hija nfurmat lill-intimat kemm kienet ser tiswieg u cioe hames mitt euro (€500) eskluż il-VAT. L-intimat accetta dan il-fatt l-ghaliex skond ma jindika d-dok. CBC13 hemm il-firma tal-intimat fuq bhala sinjal ta' accettazzjoni (fol. 42). Stqarret ukoll li minkejja l-*statements* u l-*invoices* li r-rikorrenti kien baghat lill-intimat, u minkejja ukoll id-*discount* li kien tah wara talba min naha ta' l-intimat, l-istess intimat baqa ma hallasx il-kont ghas-servizzi taghhom. In kontro-ezami, x-xhud giet mistoqsija fuq cekk mahrug mill-intimat fit-2 ta' Marzu, 2010 fl-ammont ta' €310. Hija tghid li ma taf xejn dwar dan ic-cek, pero kien possibbli l-intimat kien ghamel xi hlasijiet fis-sena 2010 u dan peress li l-*statement* li hemm a fol. 75 tal-process huwa b'*opening balance* li jfisser li kien hemm kontijiet pendenti qabel 1 ta' Jannar, 2011.

Connie Azzopardi, rapprezentanta tad-Dipartiment tal-VAT, qalet li l-intimat ghandu jaghti s-somma ta' €2069.42 bhala *late return penalty*. Ghal bqija ma ghandu jaghti xejn izjed lill-istess Dipartiment. Fis-seduta sussegwenti, l-istess xhud qalet li “... *l-penali huma dovuti ghas-snin 2004 sal-2010 fil-fatt hemm sena minnhom fit-2008 li ma hemmx penali*” (fol. 87).

Ir-rikorrenti, gie msejjah in subizzjoni mill-intimat fis-seduta tal-11 ta' Mejju, 2012. Huwa qal li kien iltaqa mal-intimat meta dan ta' l-ahhar kien talab li jixtri *point of sale system* minghand kumpanija tar-rikorrenti u cioe l-Innovative Business Solutions. Sussegwentement, l-intimat kien inkarigah sabiex jirrisolvilu l-pendenzi li huwa kellhu mad-Dipartiment tat-Taxxi Interni u d-Dipartiment tal-VAT. Ir-rikorrenti jghid li “... *l-karti ghar-rigward tal-income tax u tal-VAT tal-konvenut ma tantx kienu in order u sibna li kien hemm hafna karti neqsin u nuqqasijiet*” (fol. 100). Dawn in-nuqqasijiet, ir-rikorrenti jikkwalifikahom bhala “...*hafna tharbit*” (fol. 100). B'referenza ghal VAT *returns* huwa qal li l-kumpanija ta' *accountants* tieghu ghamlet il-VAT *reurns* ghas-snin 2005 sal-2009 u *income tax returns* mill-2004 sal-2008. Wara li sar dan ix-xoghol kollu, s-sistema tal-VAT *returns* u l-*income tax returns* tal-intimat giet in regola. Ghar-rigward tax-xogholijiet li kellu jaghmel ghal intimat, ir-rikorrenti jghid li huwa kien ta' “... *stima lill-konvenut li jekk niftakar sew kienet ta' mitejn ewro ghal kull sena eskluż il-VAT. Ghamilna l-income tax return u l-VAT returns ghal hames snin u b'hekk tela' elf ewro. F'dawk il-mitejn euro kien hemm kollox inkluz u cioe inputting ta' accountants records, purchase ledger, sales ledger u spejjez, nahdmu l-komputazzjoni tat-taxxa, mili tal-VAT returns u naghmlu s-submissions taghhom*” (fol. 101). B'referenza ghall-*forecasts* huwa jghid li l-intimat kien iffirma dokument u kien talbu ukoll depositu akkont ta' hames mitt euro (€500) li inghata lilu wara “... *hafna nsistenza l-ghaliex il-konvenut kien qed jghidilna illi huwa kien ser ihallasna wara li jiehu l-flus mill-banek*” (fol. 101). Sahansitra kien mar l-APS Bank biex jaghmel il-*presentation* tieghu u fil-fatt il-*manager* tal-bank kien qabel mieghu u kull ma kien jonqos kien li tohrog il-*loan*. Pero

din il-*loan* ma nhargitx peress li l-mara ta' l-intimat ma riditx tiffirma ghal-*loan*.

B'referenza ghall-*engagement letter*, ir-rikorrenti jghid li din kienet bl-Ingliz pero huwa kien spjegaha lill-intimat u ma tah l-ebda raguni biex jahseb li huwa ma kienx qieghed jifhmu. Zied ighid ukoll li minkejja li l-intimat jghid li huwa ma jafx jaqra, l-*costings* tax-xiri kien jinserihom l-istess intimat fil-*computer*. L-intimat kien jibghat ukoll, ighid ir-rikorrenti, korrispondenza barra minn Malta, mhux bil-lingwa Maltija. Din il-korrispondenza, jghid ir-rikorrenti kien raha hu stess b'ghajnejh.

Meta gie mistoqsi minn min kienu jigu ffirmati l-*profit and loss accounts* ir-rikorrenti wiegeb billi qal li kien l-intimat stess li kien jiffirmahom u dan wara li huwa jkun spjegalu l-kontenut ta' l-istess *profit and loss account* bid-dokumentazzjoni li huwa stess jkun ghaddielu. Jzid ighid li "*jiena qatt ma gejt infurmat li ma kienx jaf x'qieghed jiffirma jew li ma kienx qieghed jifhem dak li qieghed jiffirma anzi proprju bil-maqlub.*" (fol. 102).

Dwar il-bilanc li kien ghad fadallu jaghtih l-intimat, ir-rikorrenti qal li l-bilanc li kien ghad fadallu jigbor kien ta' elf sitt mija sitta u sebghin euro (€1,676) u dan wara li kien qata l-ammont ta' mitejn u hamsin euro (€250) li l-intimat kien ghaddielu. Dwar il-fatt li huwa baqa ma hallsux, ir-rikorrenti jghid li huwa jaf li l-intimat dejjem kellu problema ta' likwidita. Finalment ighid li huwa, jew l-addetti tieghu, lill-intimat dejjem kellmuh fuq dan il-bilanc li kien ghad fadal, izda mbaghad meta raw li ma riedx ihallas, ipprocedew bil-kawza.

L-intimat xehed permezz tal-procedura ta' l-affidavit. Huwa qal li darba fost l-ohrajn kien mar ir-rikorrenti ghandu biex jurih kif jahdem programm tal-*computer* li l-intimat kien xtara minghandu. Dakinhar meta kienu qeghdin jiddiskutu dan il-programm, ir-rikorrenti staqsieh minn kien l-*accountant* tieghu. Qallu ukoll li l-affarijiet ta' l-*accounts* ma kienux sew u ghalhekk offrielu s-servizzi tieghu. L-intimat staqsieh kemm kienet il-*fee* tieghu ta' sena biex fil-kaz iqabbd u bhala *accountant*, u r-rikorrenti

informah li l-mizata tieghu kienet ta' €320. L-intimat ighid li *"jiena kont ghidtlu li jekk dak kien il-prezz kollu li kont ser inhallas ghax-xoghol kollu ta' sena kont naqbel li jkun l-accountant tieghi, u kien minn dak iz-zmien li beda jahdimli"* (fol. 104). L-intimat izid ighid li *"Hu kien jaf li jien kelli l-bolol mhux imhallsin meta kien ikkwotali l-prezz u kien jaf li kien hemm xi returns tal-VAT b'lura, u qatt ma qalli li kien ser ikolli nhallas iktar ghal dan ix-xoghol. Jiena fil-fatt kont diga hallastu Lm320 li huwa kien talabni biex jahdimli ghal sena"* (fol. 104). L-intimat hallas lir-rikorrenti ghal sena xoghol.

L-intimat ighid li lejn l-ahhar tas-sena 2010 huwa kien biddel in-negozju tieghu u dan fis-sens illi ma baqax ibiegh *autoparts* u beda jiggestixxi hanut tal-*groceries*. Huwa kien talab lir-rikorrenti sabiex jibdillu r-registrazzjoni mal-VAT Department. Dan it-tibdil, ighid l-intimat, baqa qatt ma sar u sal-lum ghadu jidher mad-Dipartiment tal-VAT bhala li ghadu jiggestixxi hanut ta' l-*autoparts*.

Ghar-rigward tal-*forecast*, l-intimat ighid li huwa kien kellem lir-rikorrenti u kien talbu sabiex imur mieghu ghand il-*bank manager*. Ir-rikorrenti nfurmah li biex imur mieghu huwa kellhu jhallsu s-somma ta' €500. L-intimat oggezzjona ghal din ic-cifra u b'hekk, skont l-intimat, kien ftehm u ghas-somma ta' €250 u sett *hubcaps* tal-karozza.

L-intimat ighid ukoll li r-rikorrenti qatt ma tah l-*profit and loss accounts*. Dawn il-*profit and loss accounts* kienu mehtiega ghal bank izda peress li r-rikorrenti qatt ma ghamilhom, huwa ma setax jghaddiehom lil bank. Inltre, l-intimat ighid li *"... hemm ammont ta' nies li ghandhom jaghtuni l-flus pero ma nsitax nipprocedi kontra taghhom peress li l-informazzjoni kollha relatata qeghda ghand Turner u ghalkemm tlabtilu huwa qatt ma ghaddieli din l-informazzjoni. Minhabba dan in-nuqqas tieghu jien sofret u ghandi nsofri telf minhabba li certu minn dawn l-ammonti dovuti lili issa huma preskritti. Naturalment l-ammont preciz ta' kemm tlift ma nafux minhabba li Turner qatt m'ghaddieli l-informazzjoni li ghandi bzonn"* (fol. 106).

L-intimat ighid li apparti l-€250 li huwa kien ta lir-rikorrenti biex imur mieghu l-bank, l-istess rikorrenti ma talbux flejjes ohra. Ghar-rigward tal-lingwa, l-intimat ighid li huwa ma jifhimx bl-Ingliż u li kien ghalhekk li huwa talbu sabiex jittraducielu l-karti kollha li ffirmalu bil-Malti, haga li baqa ma ghamillux sal-lum. Wahda minn dawn il-karti li kien iffirma l-intimat kienet tghid li “... *hu mhux responsabbli jekk ikun hemm xi zball fil-karti li kien jimla hu ghalija*” (fol. 106).

Sussegwentement, fis-sena 2011 huwa kien ircieva karta minghand tat-taxxa u kien ghaddieha lir-rikorrenti. Din il-karta jghid l-intimat, kienet tirrigwarda xi nuqqasijiet ta' hlas. Ir-rikorrenti, jghid l-intimat, qallu li ma kienx hemm problemi u li kollox kien taht kontroll. Izid ighid li huwa mar id-Dipartiment tal-VAT u ivverifika l-affarijiet. L-addetti tad-Dipartiment qalulu li kien hemm xi *returns* b'lura u li minhabba f'hekk kien ser jehel il-multi. Minhabba f'hekk, ighid l-intimat “... *jien naturalment ma ridtx li Turner jibqa accountant tieghi. Li nista nghid huwa li fis-sena li Turner kien l-accountant tieghi, mhux talli ma ffrankajtx flus kif kien qalli li ser naghmel, izda anzi mort minn taht minhabba li irrid inhallas il-multi li qlajt minhabba Turner, u tlift id-dritt li nighbor xi flus minghand debitori tieghu u dan apparti li hammigli r-reputazzjoni tieghi mal-kredituri minhabba li hareg mandat ta' sekwestru kontrija u ghalhekk m'ghadniex nista nixtri on credit minghand is-suppliers tieghi. Barra minn hekk ma nistax immur ghand accountant iehor biex igibni up to date peress li d-dokumentazzjoni kollha tinsab ghand Turner*” (fol. 107).

Finalment jaghlaq l-affidavit tieghu billi jghid li l-ammont li qieghed jitlob ir-rikorrenti f'dawn il-proceduri qatt ma talabulu lill-intimat. Ighid li “*Jien kull darba li kien talabni l-flus ghal xi xoghol kont hallastu. Kont inhallsu qabel ma kien isir ix-xoghol, u nzid nghid li l-parti kbira tax-xoghol li kellu jaghmilli m'ghamlu qatt, ghalhekk kwazi kwazi dak li hallast hallastu ghal xejn*” (fol. 107).

In kontro-ezami, l-intimat ighid li l-ammont ta' €310 li huwa ta lir-rikorrenti kien tahom “... *sabiex jahdimli l-income tax returns l-arretrati kollha u mhux ghal wahda biss*” (fol.

111) u *“il-fee li jiena tajt lill-attur ta’ tlett mija u ghaxra kienet tikkomprendi x-xoghol kollu li huwa kellu jaghmilli ghal sena, jigifieri jiena meta tajtu t-tlett mija u ghaxra kont qiegħed inhallas retainer ghal sena, jagħmel x’jagħmel f’dik is-sena kien kopert fit-tlett mija u ghaxar ewro li tajtu”* (fol. 111).

Għar-rigward tal-mizata tal-cash flow forecast l-intimat iġid li huwa kien qal lir-rikorrenti biex jagħmillu dan il-forecast. Ir-rikorrenti, skond l-intimat, iġid li qallu li hu ma setax jagħmillu l-forecast bil-prezz ta’ €310. *“kien għalhekk li hallastu mitejn u hamsin ewro ohra sabiex jagħmel tajjeb għal dan”* (fol. 111). Meta gie mistoqsi dwar l-engagement letter, l-intimat iġid li ma jaqbilx ma dak li kien qiegħed jiġi suggerit lilu u cioe li huwa kellu jhallas s-somma ta’ hames mitt euro (€500) għal cash flow forecast. Kien għalhekk li huma qablu fuq is-somma ta’ €250 flimkien ma set hubcups. Dwar il-VAT returns, l-intimat iġid li kien hu personalment li dahhal dawn ir-returns wara li kienet xehdet ir-rapprezentanta tal-VAT Department f’dawn il-proceduri.

Mistoqsi jekk huwa għandux jagħti flus lir-rikorrenti, l-intimat iġid li huwa ma għandu jagħtih xejn. Dan peress li huwa hallsu *“tlett mija u ghaxar ewro għal sena u l-mitejn u hamsin tal-forecast għalhekk ma kellix intih aktar flus”* (fol. 111).

Ikkunsidra ulterjorment;

Permezz ta’ din il-kawza, ir-rikorrenti qiegħed jitlob mingħand l-intimat il-hlas tas-somma ta’ €1,676.10c għas-servizzi professjonali rezi minnu lill-istess intimat. L-intimat da parti tiegħu jgħid li huwa ma għandu jagħti xejn lir-rikorrenti, li huwa ma kienx jaf li kellhu jagħtih qabel ma rcieva l-proceduri odjerni u li r-rikorrenti kien negligenti f’xogħolu tant li huwa sofra d-danni.

Mhux kontestat li r-rikorrenti ppresta s-servizzi professjonali tiegħu lill-intimat. Mid-dokumenti esebiti, jirrizulta li r-rikorrenti għamel diversi xogħol ta’ accounting lill-intimat, fosthom l-income tax returns għas-snin 2004

sal-2009, il-*profit and loss accounts* għall-istess snin, u l-VAT *returns* għall-istess snin. Jirrizulta ukoll li l-intimat għamel zewg pagamenti lir-rikorrenti. L-ewwel pagament kien ta' €310, liema pagament sar permezz ta' cekk datat 2 ta' Marzu, 2010 (dok. KMS a fol. 113) u pagament iehor in kontanti lejn l-ahhar ta' Dicembru, 2010 jew il-bidu tas-sena 2011 fl-ammont ta' €250.

Skond ma jirrizulta mir-*request for payment* tar-rikorrenti datat 29 ta' Settembru, 2010 (dok. CBC17 a fol. 73) l-ammont li kien qiegħed jippretendi r-rikorrenti għas-servizzi prestati minnu sa dak-in-nhar kien ta' €1,646.10. Jekk minn dan l-ammont jitnaqqas l-ammont ta' €310 (hlas magħmul mill-intimat fit-2 ta' Marzu, 2010) jigi l-bilanc ta' €1,336.10c li huwa l-*opening balance* indikat fl-ewwel linja tad-dokument intitolat *customer activity* (dok. CBC a fol. 75).

Sussegwentement, l-intimat iffirma dokument fit-22 ta' Novembru, 2010 u li permezz tiegħu qabel li huwa jhallas lir-rikorrenti s-somma ta' hames mitt euro (€500) flimkien mal-VAT fuq dan l-ammont għall-*cash flow forecast for the year 2011* (dok. CBC 13 a fol. 42). Minn dan l-ammont, ta' €590¹, ir-rikorrenti jistqarr li l-intimat hallsu s-somma ta' €250 akkont lejn l-ahhar tas-sena 2010 bidu tas-sena 2011. B'hekk jigi li l-intimat, skond ir-rikorrenti, kien għad fadallu jhallas bilanc ta' €340² għall-*cash flow forecast for the year 2011*.

Meta wiehed jghodd iz-zewg ammonti bilancjali ta' €1,336.10 u €340 jigi l-ammont reklamati mir-rikorrenti permezz ta' dawn il-proceduri u cioe l-ammont ta' €1,676.10.

L-intimat ighid li huwa kien ftiehem mar-rikorrenti għas-somma ta' €310 għal sena xogħol. Fil-fatt, a fol. 111 tal-process ighid li huwa kien ta' din is-somma lir-rikorrenti "*sabiex jahdimli l-income tax returns l-arretrati kollha u mhux għal wahda biss*" u "*il-fee li jiena tajt lill-attur ta' tlett*

¹ €500 + €90 f'VAT.

² €590 - €250 = €340.

mija u ghaxra kienet tikkompreni x-xoghol kollu li huwa kellu jaghmilli ghal sena, jigifieri jiena meta tajtu t-tlett mija u ghaxra kont qieghed inhallas retainer ghal sena, jaghmel x'jaghmel f'dik is-sena kien kopert fit-tlett mija u ghaxar ewro li tajtu". Dan huwa michud mir-rikorrenti. It-Tribunal ma huwiex jemmen lill-intimat meta jghid li huwa kien ftiehem mar-rikorrenti li dan kellu jaghmillu sena xoghol ghal €310 biss. Fl-ewwel lok, l-ammont ta' xoghol involut kien wiehed konsiderevoli u fit-tieni lok, li kieku dan kien minnu, u cioe li r-rikorrenti kien qabel li jithallas *retainer* ta' €310 ghal sena, l-intimat qatt ma kien jaccetta li huwa jhallas is-somma addizzjonali ghall-*cash flow forecast for the year 2011*. Kien jibqa jinsisti li l-*cash flow forecast for the year 2011* kienet kompriza u involuta fl-ammont ta' €310 li skond hu kienu ftehm u dwarha ghal sena xoghol. Ghalhekk, it-Tribunal sejjer jakkolji t-talba tar-rikorrenti ghall-hlas ta' €1,336.10 dovuti lilu mill-intimat ghax-xoghol li huwa ghamillu in konessjoni mal-*income tax returns* u mal-*VAT returns*.

L-intimat jallega ukoll li ghar-rigward tal-*cash flow forecast for the year 2011*, r-rikorrenti kien qabel li huwa jithallas is-somma ta' €250 u sett hubcaps ghall-vettura tieghu. Dan il-fatt huwa michud mir-rikorrenti u mid-dokumenti. L-intimat iffirma d-dokument immarkat bhala CBC 13 a fol. 42 u li kieku verament ftehm dak li qieghed jallega l-intimat, allura l-istess intimat qatt ma kien jiffirmah. L-intimat jipprova jghid li huwa jaf jaqra bil-Malti izda bl-Ingiliz ma jafx. Dan peress li d-dokument hawn appena msemmi huwa redatt bil-lingwa Ingliza. Dwar dan il-punt, ir-rikorrenti jghid li huwa spjega kull dokument li l-intimat iffirma, inkluz dan id-dokument u jzid ighid li l-intimat qatt ma tah x'jifhem li huwa ma kienx qieghed jifhem dak li kien qieghed jiffirma. Apparti dan, ir-rikorrenti jghid li fin-negozju li kellhu l-intimat ta' *autoparts*, huwa kien ra korrispondenza mhux bil-lingwa Maltija li l-istess intimat kien jibghat barra minn Malta (fol. 101). It-Tribunal ma jarax ghalfejn ma ghandux jemmen dak li qal ir-rikorrenti ghar-rigward ta' dan il-ftehim u ghalhekk, f'dan ir-rigward il-bilanc ta' €390 huwa ukoll dovut mill-intimat lir-rikorrenti.

Finalment, l-intimat ighid fir-risposta tieghu li r-rikorrenti “... *kien negligenti fix-xoghol tieghu ta' accountant, u minhabba f'hekk l-esponenti soffra jew ser isofri danni u ghalhekk qieghed minn jirriserva d-dritt tieghu ghal kull azzjoni kontra l-attur spettanti lilu fil-ligi*”. Fl-affidavit tieghu, l-intimat jamplifika fuq dan il-punt meta jghid li “... *jien naturalment ma ridtx li Turner jibqa accountant tieghi. Li nista nghid huwa li fis-sena li Turner kien l-accountant tieghi, mhux talli ma ffrankajtx flus kif kien qalli li ser naghmel, izda anzi mort minn taht minhabba li irrid inhallas il-multi li qlajt minhabba Turner, u tliet id-dritt li nighbor xi flus minghand debituri tieghu u dan apparti li hammigli r-reputazzjoni tieghi mal-kredituri minhabba li hareg mandat ta' sekwestru kontrija u ghalhekk m'ghadniex nista nixtri on credit minghand is-suppliers tieghi. Barra minn hekk ma nistax immur ghand accountant iehor biex igibni up to date peress li d-dokumentazzjoni kollha tinsab ghand Turner*” (fol. 107). It-Tribunal pero huwa konvint li dan ukoll mhux minnu. Ibda biex fl-ewwel lok jirrizulta li r-rikorrenti kien qieghed jinsisti mal-intimat biex huwa jhallsu ghas-servizzi prestati minnu, haga li l-intimat baqa ma ghamilx. Ghalhekk wiehed ma jistenniex li r-rikorrenti jkompli jaghmel iktar xoghol ghal intimat galadarba ma kienx qed ihallsu. Dan qed jinghad b'referenza ghar-returns tal-VAT l-ghaliex l-intimat jghid li huwa dahhal il-VAT returns wara li xehdet Connie Azzopardi, rapprezentanta tal-VAT Department, f'dawn il-proceduri. L-istess rapprezentanta tghid li l-multi dovuti huma ghall-late return penalty. Kieku l-intimat ma halliex snin shah jghaddu minghajr ma hallas il-VAT dovuta minnu, kieku huwa ma kienx ikollu late return payment ta' €2,069.42. Dan huwa kkonfermat mill-istess Connie Azzopardi li qalet li “... *l-penali huma dovuti ghas-snin 2004 sal-2010 fil-fatt hemm sena minnhom fit-2008 li ma hemmx penali*” (fol. 87). Ghalhekk, ghal dan in-nuqqas, jahti biss l-intimat. Ghar-rigward tal-hrug tal-mandat ta' sekwestru, din l-ghazla kienet disponibbli bil-ligi lill-kreditur, f'dan il-kaz ir-rikorrenti, sabiex jikkawtela l-pretensjoni tieghu. Kieku ried, l-intimat seta jaghmel garanzija bankarja biex inehti s-sekwestru, pero dik kienet ghazla tieghu. Ma jistax issa l-intimat jilmenta li huwa ma setax johrog hlasijiet minhabba s-sekwestru

Kopja Informali ta' Sentenza

kawtelatorju li r-rikorrenti hareg kontrih. B'referenza ghad-dokumenti li allegatament fadallu r-rikorrenti fil-pussess tieghu, l-intimat jista facilment, wara li huwa jhallas dak dovut minnu, jigborhom minghand ir-rikorrenti.

Ghalhekk, it-Tribunal isib li t-talba tar-rikorrenti hija misthoqqa u konsegwentement sejjer jghaddi biex jilqaha.

Ghal dawn il-motivi t-Tribunal jaqta u jiddeciedi dan il-kaz billi filwaqt li jichad l-eccezzjonijiet kollha tal-intimat in kwantu dawn huma b'xi mod inkompattibbli ma dak hawn fuq deciz u jghaddi biex jilqa t-talba tar-rikorrenti u jikkundanna lill-istess intimat ihallas lir-rikorrenti s-somma ta' elf sitt mija sitta u sebghin euro u ghaxar centezmi ta' euro (€1,676.10) bl-imghaxijiet mid-data ta' din is-sentenza.

L-ispejjez kollha ghandhom jithallsu mill-intimat.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----